



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Sumariu Kazu

Períodu : Setembru 2012
Edisaun : Oktober 2012

**Sumáriu prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Baucau
semana dahát fulan Setembru 2012**

Introdusaun

Hahu husi 25 to'o 27 Setembru 2012 JSMP kontinua fila fali atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu ne'ebé hala'ó iha Tribunál Distritál Baucau.

Iha data refere, JSMP konsege rejista kazu ne'ebé tama iha orariu julgamentu nian hamutuk kazu 7. Kazu hirak ne'e, kompostu husi krime ofensa ba integridade fízika simples 3, kazu krime violénsia doméstika 2, kazu krime danu ho violénsia 1, no kazu krime maus tratus ba kónjuje 1.

Husi kazu 7 ne'e iha kazu violénsia doméstika 1 no kazu ofensas integridade fízika simples 2 mak hetan ona desizaun final. Entertantu, kazu sira seluk tribunál sei suspende fali ba loron seluk tanbá parte intersandu sira la marka prezensa iha tribunál.

Hanesan edisaun sira seluk sumáriu ne'e ho objetivu atu habelar informasaun ba lala'ók julgamentu iha Tribunál Distritál Baucau ba públiku hodi kompleta sumariu edisaun semana daruak no semana datoluk nian ne'ebé produz tiha ona.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu:

1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 53/Crm.S/2012/TDB

Iha 25 Setembru 2012 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé mak rejista ho Númeru Prosesu :53/Crm.S/2012/TDB. Kazu ne'e involve arguidu inisiál FSC hasoru vítima MA, ne'ebé akontese iha 5 Maiu 2011, iha Bairro Nusarau Santa Cruz, Distrito Manatuto.

Dr. José Gonçalves nu'udar juíz singulár ne'ebé prezide julgamentu ne'e, Dr. Adérito Tilman reprezenta Ministériu Públiku no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima husi Defensória Públiku.

Iha audiénsia julgamentu tribunál tenta atu halo konsiliaisaun vítima ho arguidu maibé vítima la kohi no hakarak kontinua prosesa ba oin. Tanbá ne'e, tribunál kontinua halo julgamentu ho agenda le akuzasaun husi Ministeriu Públiku.

Iha akuzasaun Ministériu Públiku haktuir katak, iha 5 Maiu 2011 arguidu tebe vítima too vítima monu ba rai. Aktu ne'e akontese la motivu ne'ebé klaru.

Relasiona ho faktu ne'e, Ministériu Públiku akuza ho artigu: 145 Kódigu Penál.

Iha tribunál, arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza hasoru nia, manifesta nia arependementu ba nia hahalok no deklarara katak nia sei la halo tan hahalok hanesan iha futuru.

Bázeia ba iha artigu: 268 (4) Kódigu Prosesu Penál, tribunál ofisiozamente fo tempu ba Ministériu Públiku hodi halo alegasaun finál tanbá tribunál konsideira arguidu konfesa ona faktus sira ne'ebé mak akuza ba nia.

Iha alegasaun, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu, bázeia ba faktu sira ne'ebé provadu no konfisaun arguidu nian. Iha defeza nia alegasaun, nia husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia sirkunstânsia atenuante ne'ebé mak nia hatudu ona ba tribunál.

Tribunál suspende audiénsia ne'e ba lora 9 Outubru 2012 hodi ba halo leitura sentensa.

2. Kazu krime violénsia doméstika; Nú. 116/Crm.S/2012/TDB

Iha 25 Setembru 2012 tribunál adia agenda julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé mak rejista ho Númeru Prosesu:116/Crm.S/2012/TDB.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP rekolla husi ofisiál Tribunál Distritál Baucau katak audiénsia julgamentu ba kazu ne'e la realiza, tanbá arguidu no vítima la kumpri notifikasaun sein justifikasaun. Nune'é mós konabá data foun ba julgamentu kazu ida ne'e seidauk determina maibé, tribunál sei notifika parte sira iha tempu badak nia laran.

3. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples; Nú. 74/Crm.S/2012/TDB

Iha lora hanesan (25 Setembru 2012) Tribunál Distritál Baucau kontinua halo audiénsia julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé rejista ho Númeru Prosesu :74/Crm.S/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza arguidu Ijonio Afonso nu'udar autór materiál husi krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru vítima Justino Branco da Gama. Kazu ne'e akontese iha 7 Marsu 2012, iha *Rumah Sangat Sederhana* (RSS) Laik Aldeia Bemoris, Suku Fuiluro, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Dr. Afonso Carmona nu'udar juíz singulár ne'ebé prezide julgamentu ne'e, Dr. Adérito Tilman representa Ministériu Públiku no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima husi Defensória Públiku

Iha audiénsia julgamentu ne'e, tribunál ho ofisiozamente konsidera akordu dame ne'ebé mak vítima ho arguidu apresenta ba tribunal, nune'é tribunál decide atu omologa prosesu ba kazu ne'e.

4. Kazu krime danu ho violénsia Nú. 120/Crm.C/2012/TDB

Iha 26 Setembru 2012 Tribunál Distritál Baucau suspende julgamentu ba kazu krime danu ho violénsia ne'ebé rejista ho Númeru Prosesu: 120/Crm.C/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza arguidu inisiál PC nu'udar autór materiál kontra (patrimoni) Estadu ne'ebé mak partensia instituisaun Provedoria Direitu Umanu no Justisa PDHJ) nian, no kontra vítima FPFC. Kazu ne'e, akontese iha 17 Abril 2012, iha Aldeia Lutugia, Suku Makadiki, Sub-Distritu Uatulari, Distritu Viqueque.

Juíz koletivu ne'ebé mak prezide julgamentu mak; Dr. António Fonseca Monteiro de Jesus, Dr. Jose Goncalves no Dra. Ângela Faria Belo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Pascasio de Rosa Alves no Dr. Gregório de Lima husi Defensória Públiku.

Mesmu nune'e, audiénsia julgamentu ba kazu ne'e la consegue realiza tanbá iha audiénsia arguidu rasik husu ba tribunál atu hetan akompañamentu husi ninia advogadu privadu ida ne'ebé nia hili rasik ona. Mesmu nune'e, wainhira tribunál konfirma kona-ba advogadu ne'e nia naran arguidu rasik mós la hatene. Arguidu la hatene advogadu ne'e nia naran kompletu, maibé lembra deit katak advogadu ne'e ninia naran bolu mak Gil. Tanba ne'e, nia rezeita atu hetan defeza husi advogadu defensoria públiku ne'ebé nomeadu husi tribunál.

Depoide rona tiha pozisaun arguidu nian ne'e, tribunál koletivu suspende audiénsia julgamentu ba fali 19 Novembru 2012 tuku 14:30 Oras Timor-Leste.

5. Kazu krime maus tratus ba kónjuje Nú. 08/Crm.C/2012/TDB

Iha 27 Setembru 2012 Tribunál Distritál Baucau hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu krime maus tratus ba kónjuje ho arguidu inisiál TF hasoru vítima inisiál GFA. Kazu krime ne'erejista iha tribunál ho Númeru Prosesu:08/Crm. C/2012/TDB. Tuir akuzasaun haktuir katak krime ne'e akontese iha loron 29 Janeiru 2011, iha Aldeia Acauata, Suku Uailáha , Sub-Distritu Venilale, Distritu Baucau.

Juíz koletivu ne'ebé prezide julgamentu mak Dr. José Gonsalve, Dr. Afonso Carmona no Dra. Angela Faria Belo prezide, no Ministériu Públiku representa husi Dra. Bemvinda da Costa do Rosario no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima husi Defensória Públiku.

Audiéncia julgamentu ne'e hahu ho lee akuzasaun husi Ministériu Públiku. Iha akuzasaun haktuir, katak iha 29 Janeiru 2011 maiz ou menus tuku 20:00 kalan arguidu no vítima istori malu kona-ba Krúz Joven.

Iha mumentu hanesan arguidu foti katana baku ba vítima nia ulun dala hat, baku iha kotuk laran dala hat, no baku dala ida iha vítima nia liman fuan. Aleinde ne'e arguidu mós tuda kaneka ba vítima nia hasan no tebe fakar tiha fo'os iha karón.

Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e kauza vítima sofre kanek iha ulun, no hetan suku pontu tolu. Aleinde ne'e vítima sofre liman fuan naksala no kotuk laran bubu.

Bázeia ba faktus sira ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé prevee iha artigu: 154 Kódigu Penál.

Hatan ba akuzasaun ne'e, arguidu konfesa katak faktus sira iha akuzasaun ne'e hotu lós. Arguidu mós arepende nia hahalok no deklarasaun ba tribunál katak nia sei la halo tan hahalok refere hasoru nia kónjuje ka ba ema seluk.

Rona tiha deklarasaun arguidu nian, tribunál kontinua ho alegasaun final. Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu hamonu pena prizaun tinan 3 ba arguidu maibé suspende ba tinan 3.

Iha defeza nia alegasaun, husu ba tribunál atu absolve nia kliente tanbá konfesa ninia hahalok ne'ebé nia halo hasoru vítima no hatudu ona ninia arependementu. Aleinde ida ne'e arguidu no vítima mós dame malu ona antes ho sira nia konsiénsia rasik.

Depoiz rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali data foun ba loron 11 Outobru 2012 hodi ba leitura akordaun.

6. Kazu krime violénsia doméstika no krime ameasa Nú. 14/Crm.S/2012/TDB

Iha 27 Setembru 2012 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa. Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu 14/ Crm.S/2012/TDB.

Juíz Dr. Antonio Fonseca Montero mak prezide julgamentu nu'udar juiz singular, Dra. Benvida da Costa do Rosario representa Ministériu Públiku no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima husi eskritoriu Defensória Públiku.

Iha despaxu sentensa ne'e haktuir katak arguidu Alarico Pinto provadu nu'udar autór materiál ne'ebé prátika krime violénsia doméstika hasoru vítima Anita da Costa Pinto nu'udar arguidu nia inan rasik.

Arguidu mor provadu prátika krime violénsia doméstika hasoru vítima iha loron 05 Outubru 2010 no loron 16 Janeiru 2011, iha Aldeia Kuluhun, Suku Fuiluro Sub-Distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Faktu sira ne'e tuir tribunál, priense elementus krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé prevee iha artigu: 145 Kódigu Pénal no konjugadu ho artigu 35 Lei Nú. 7/7/2010 konaba Lei Kontra Violénsia Doméstika no artigu: 157 Kódigu Pénal kona-ba krime amiasa.

Depoisde avalia faktu no kestaun legal sira, tribunál konklui hodi hamonu pena prizaun fulan ne'en (6) maibé suspende ba tinan ida (1).

Tribunál kondena mós arguidu hodi selu kustas judisiais ho US\$. 40.00.

7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 110/Crm.S/2012/TDB

Iha loron hanesan (27 Setembru 2012) Tribunál kontinua hala'ó julgamentu leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé julga ho Número Prosesu. 110/Crm.S/2012/TDB.

Kazu ne'e involve arguidu Pascual Tong hasoru vítima Alexo da Cruz iha 18 Juñu 2010, iha Eskola Sekundária Nú. 1 Lospalos.

Julgamentu ne'e prezide husi juíz Dr. Afonso Carmona nu'udar juíz singulár, Ministériu Públiku representa husi Dra. Bemvinda da Costa do Rosario no arguidu akompaña husi Dr. Gregório de Lima husi Defensória Públiku.

Iha sentensa juíz haktuir faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu. Juíz haktuir katak, tribunál konvensidu ho provas sira ne'ebé mak prodúz.

Depoisde avaliasaun ba prosesu tomak, tribunál konklui faktus provadu sira, nune'é tribunál la iha dúvidas hodi konklui hamonu pena prizaun tinan ida (1), maibé suspende ba tinan ida (1) iha liur. Tribunál mos kondena arguidu ba selu kustas judisiais ho osan montante US\$. 20.00.

Atu hetan informasaun kle'an, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór ezekutivu JSMP

Email: luis@jsmp.minihub.org

Landline: +670 3323883 ka +670 7295795